



GEREJA PROTESTAN INDONESIA NEDERLAND GPIN

Steenvoordelaan 364, 2284 EH Rijswijk
Website : www.gpin.eu

Sek.: Nieboerweg 241, 2524 EJ Den Haag. Telp. 06 24181625
Email : leny.so@gmail.com

Anbi nr: 8534.45.230
Kamer van Koophandel : 59370173
ING Bank : NL26 INGB0006336756 t.n.v. GPIN

Liturgie Eredienst GPIN te Rijswijk

Tata Ibadah GPIN Rijswijk

Zondag 30 maart 2025

Voorganger : **Ds. Richy Hully**
Ouderling van dienst : **Dhr T.A.W Ammerlaan**
Pianiste : **Mw. Hetty Bosveld**



Thema:
“Dimana percayamu?”
“Waar is jouw vertrouwen? ”

Schriftlezing :
Markus/Marcus 4:35-41



WELKOMSTWOORD & MEDEDELINGEN

(Ucapan Selamat datang & Warta jemaat)

O : Namens de kerkenraad van GPIN Rijswijk heet ik u allen van Harte welkom in deze dienst. De dienst wordt geleid door **Ds. Richy Hully**.

V : Voorganger **G** : Gemeente **O** : Ouderling **L** : Lector

(Jemaat berdiri/ gemeente gaat staan)

OPROEP VOOR EREDIENST *Panggilan Beribadah*

O : Kini, kita memasuki Minggu Prapaskah IV.

Marilah kita datang dengan penuh syukur karena Tuhan telah memberi kita kesempatan untuk mengenal dan percaya kepada-Nya. Jemaat, marilah kita berdiri dan memulai ibadah kita, dalam sukacita dan pujian kepada Allah yang hidup, Tuhan kita Yesus Kristus. Kita menyanyikan bersama lagu pujian pembuka dari

KJ 026 :

Vandaag gaan we de tweede zondag van de vastentijd in. Laten we dankbaar zijn omdat God ons de kans heeft gegeven om Hem te leren kennen en Hem te vertrouwen.

Gemeente, laten we staan en onze eredienst beginnen, in vreugde en lof aan de levende God, onze Heer Jezus Christus.

*Laten we samen het intochtslied te zingen uit **KJ026**:*

INTOCHTSLIED *Pujian Pembuka : **KJ-026: 1,2***

“Mampirlah dengar doaku / Ga mij niet voorbij, O Heiland”

1. Mampirlah, dengar doaku, Yesus Penebus.
Orang lain Kau hampiri, jangan jalan t’rus.

Refrein:

Yesus, Tuhan, dengar doaku;
orang lain Kau hampiri, jangan jalan t’rus.

2. Voor Uw troon geknield, o Heiland!
Bid ik in 't geloof!
Doe mij troost en uitkomst vinden, houd u niet als doof.

Refrein:

Jezus, Heiland, Wees mij nu nabij!
Wijl Gij and'ren zegent, Heiland!
Ga mij niet voorbij!

STIL GEBED *Doa Hening*

V : Voorganger

VOTUM en GROET *Tahbisan dan Salam* (staande/berdiri)

V : Onze hulp is in de Naam van de Heer,
Pertolongan kita adalah dalam nama Tuhan

G : Die hemel en aarde gemaakt heeft,
Yang menciptakan langit dan bumi

V : Die trouw houdt tot in eeuwigheid,
Yang kasih setiaNya tetap untuk selama-lamanya

G : En niet laat varen het werk van Zijn handen,
Dan yang tidak pernah meninggalkan pekerjaan tanganNya

**V : Genade zij u, en vrede van God, onze Vader, en van de Heer
Jezus Christus, Kasih karunia dan damai sejahtera dari Allah Bapa
kita dan dari Tuhan Yesus Kristus, berserta saudara sekalian,**

G : En ook met u / Dan beserta saudara juga.

V+G : Amen / Amin

Gemeente zitten / Jemaat duduk

AANVANGSTEKST *Ayat Pembuka : Markus/Marcus 4:40*

V : Voorganger

Lalu Ia berkata kepada mereka: "Mengapa kamu begitu takut? Mengapa kamu tidak percaya?"

Hij zei tegen hen: 'Waarom zijn jullie zo angstig? Geloven jullie nog steeds niet?'

♪ **SAMENZANG : KJ 402 : 1,2**

"Kuperlukan Jurus'lamat / 'k moet de Heiland met mij hebben"

1. Kuperlukan Jurus'lamat, agar jangan 'ku sesat;
s'lalu harus kurasakan, bahwa Tuhanku dekat.

Refrein:

Maka jiwaku tenang, takkan takut dan enggan;
bila Tuhanku membimbing, 'ku di malam pun tent'ram.

2. 'k Moet den Heiland met mij hebben,
Dan is ied're last mij licht.
'k Ken geen bange vrees of zorgen,
'k Wandel voor Zijn aangezicht.

Refrein:

O, dan vreest mijn ziel geen kwaad,
Waar mijn weg ook henen gaat!
Ik wil volgen zonder vragen,
Waar mijn Meester gaat of staat.

GEBED TOT VEROOTMOEDIGGING en SCHULDBELIJDENIS

Doa merendahkan hati dan pengakuan dosa

V : Voorganger

♪ SAMENZANG : KJ-410 : 1,2

“Tenanglah kini hatiku / God leidt ons, leidt met Vaderhand”

1. Tenanglah kini hatiku:
Tuhan memimpin langkahku.
Di tiap saat dan kerja
tetap kurasa tanganNya.
Refrein:
Tuhanlah yang membimbingku;
tanganku dipegang teguh.
Hatiku berserah penuh;
tanganku dipegang teguh.
2. Gaat soms door diepten 't reispad heen,
Nadat de zon zoo vroolijk scheen;
't Zij 't nacht of middag om ons zij,
God leidt ons, onze God is Hij.

Refrein:

God leidt ons, onze trouwe God
Behoedt ons, o wat heilgenot,
Wat onverdiende zaligheid,
Dat Hij met vaderhand ons leidt.

GENADEVERKONDIGING *Berita Anugerah : Mazmur/Psalmen 28:7*

V : Voorganger

TUHAN adalah kekuatanku dan perisaiku; kepada-Nya hatiku percaya.
Aku tertolong sebab itu beria-ria hatiku, dan dengan nyanyianku aku
bersyukur kepada-Nya.

*De HEER is mijn kracht en mijn schild, op Hem vertrouwde mijn hart,
ik werd geholpen en mijn hart jubelde, Hem wil ik loven in mijn lied.*

NIEUWE LEVENSWANDEL *Petunjuk Hidup Baru (staande/berdiri)*

V : Jemaat yang terkasih mari sambil berdiri kita dengarkan

Petunjuk Hidup Baru yang terambil dari : 2 Kor 5:17

*Beste gemeente, laten we gaan staan en luisteren naar de Nieuwe
levenswandel overgenomen van: 2 Kor 5:17*

**“Jadi siapa yang ada di dalam Kristus, ia adalah ciptaan baru: yang
lama sudah berlalu, sesungguhnya yang baru sudah datang”.**

**“Daarom ook is iemand die één met Christus is, een nieuwe
schepping. Het oude is voorbij, het nieuwe is gekomen”.**

V : Damai Sejahtera Kristus memenuhi kita semua. Oleh karena itu
marilah kita hidup dalam damai. Kiranya damai Kristus besertamu.
*Dus wie in Christus is, die behoort tot de nieuwe schepping, het oude
is reeds voorbij, eigenlijk is het nieuwe al begonnen. De vrede van
Christus bezielt ons allen onderling. Laat ons daarom leven in vrede.
Moge de vrede van Christus met u zijn.*

G : En ook met u / *Dan bersertamu juga.*

Voorganger en de gemeente zegt,

“ De Vrede van Kristus zij met u/jou ”

(Pengkhotbah dan jemaat saling mengucapkan,

“Damai Kristus bersertamu”)

♪ SAMENZANG : KJ 424 : 1,2

"Yesus menginginkan daku / Mij wil de Heiland gebruiken"

1. Yesus menginginkan daku, bersinar bagiNya,
di mana pun 'ku berada, 'ku mengenangkanNya.

Refrein:

Bersinar, bersinar; itulah kehendak Yesus;
bersinar, bersinar, aku bersinar terus.

2. Jezus ziet gaarne ons vrolijk, bij al wat wordt gedaan
Heilige blijdschap verlicht steeds
Den kruisweg, dien wij gaan.

Refrein :

Hoe heerlijk, voor Jezus, mag ik als zonnestraal lichten!
Hoe heerlijk, voor Jezus, mag ik een zonnestraal zijn!

Gemeente zitten / Jemaat duduk

DIENST VAN HET WOORD *Pelayanan Firman*

GEBED OM VERLICHTING MET DE HEILIGE GEEST *Doa Epiklese*

V : Voorganger

SCHRIFTLEZING *Pembacaan Alkitab* : **Markus/Marcus 4:35-41**

O : Ouderling

▪ **Markus 4 : 35-41**

³⁵Pada hari itu, waktu hari sudah petang, Yesus berkata kepada mereka: "Marilah kita bertolak ke seberang." ³⁶Mereka meninggalkan orang banyak itu lalu bertolak dan membawa Yesus beserta dengan mereka dalam perahu di mana Yesus telah duduk dan perahu-perahu lain juga menyertai Dia. ³⁷Lalu mengamuklah taufan yang sangat dahsyat dan ombak menyembur masuk ke dalam perahu, sehingga perahu itu mulai penuh dengan air. ³⁸Pada waktu itu Yesus sedang tidur di buritan di sebuah tilam. Maka murid-murid-Nya membangunkan Dia dan berkata kepada-Nya: "Guru, Engkau tidak perduli kalau kita binasa?"

³⁹Ia pun bangun, menghardik angin itu dan berkata kepada danau itu: "Diam! Tenanglah!" Lalu angin itu reda dan danau itu menjadi teduh sekali. ⁴⁰Lalu Ia berkata kepada mereka: "Mengapa kamu begitu takut? Mengapa kamu tidak percaya?" ⁴¹Mereka menjadi sangat takut dan berkata seorang kepada yang lain: "Siapa gerangan orang ini, sehingga angin dan danau pun taat kepada-Nya?"

▪ **Marcus 4 : 35-41**

³⁵*Aan het eind van die dag, toen het avond was geworden, zei Hij tegen hen: 'Laten we het meer oversteken.'* ³⁶*Ze lieten de menigte achter en namen Hem mee in de boot waarin Hij al zat, en voeren samen met de andere boten het meer op.* ³⁷*Er stak een hevige storm op en de golven beukten tegen de boot, zodat die vol water kwam te staan.* ³⁸*Maar Hij lag achter in de boot op een kussen te slapen. Ze maakten Hem wakker en riepen: 'Meester, kan het U niet schelen dat we vergaan?'* ³⁹*Toen Hij wakker geworden was, sprak Hij de wind bestraffend toe en zei tegen het water: 'Zwijg! Wees stil!'* De wind ging liggen en het water kwam helemaal tot rust. ⁴⁰*Hij zei tegen hen: 'Waarom zijn jullie zo angstig? Geloven jullie nog steeds niet?'* ⁴¹*Ze werden bevangen door grote schrik en zeiden tegen elkaar: 'Wie is Hij toch, dat zelfs de wind en het water Hem gehoorzamen?'*

L : "Dit was het woord van God" *Inilah Sabda Tuhan.*

G : Wij danken God. *Syukur kepada Allah.*

V : **Berbahagiailah mereka yang mendengarkan Sabda Tuhan dan melakukannya dalam hidupnya, HALELUYA.**

Gelukkig zij die luisteren naar het woord van God en ernaar leven, HALELUYA

G : (uit Kidung Jemaat 473b)

Ha-le-lu-ya Ha-le-lu-ya, Ha...le...lu.....ya!

PREDIKING *Khotbah :*

V : *Voorganger*

"Waar is je vertrouwen / Dimana percayamu?"

STILTE MOMENT *Saat hening* en **Meditatief** : (piano of orgelspel)

APOSTOLISCHE GELOOFSBELIJDENIS *Pengakuan Iman Rasuli*

O : Ouderling

(staande / berdiri)

Met de zekerheid van Zijn genade voor ons, laten we , samen met onze broeders en zusters in heel de wereld, ons geloofsbelijdenis uitspreken:
Dengan keyakinan pada kasih karunia Tuhan yang telah dinyatakan bagi kita, marilah kita mengaku iman kita, sebagaimana saudara-saudara seiman di seluruh dunia, kita bersama-sama mengucapkannya :

Ik geloof in God de Vader, de Almachtige, Schepper van de hemel en de aarde. En in Jezus Christus, Zijn eniggeboren Zoon, onze Here; Die ontvangen is van de Heilige Geest, geboren uit de maagd Maria; Die geleden heeft onder Pontius Pilatus, is gekruisigd, gestorven en begraven, nedergedaald naar het dodenrijk: Op de derde dag opgestaan uit de doden; Opgevaren naar de hemel, en zit aan de rechterhand van God, de almachtige Vader; Vandaar zal hij komen om te oordelen de levenden en de doden. Ik geloof in de Heilige Geest; Ik geloof één heilige, algemene, christelijke kerk, de gemeenschap der heiligen; Vergeving van de zonden; Opstanding van het vlees; En een eeuwig leven.

Gemeente zitten / Jemaat duduk

VOORBEDEN *Doa syafaat*

(afgesloten met het Onze Vader / diakhiri dengan Doa Bapa Kami)

V : Voorganger

Onze Vader, Die in de hemelen zijt. Uw Naam worde geheiligd. Uw Koninkrijk kome. Uw wil geschiede, zoals in de hemel zo ook op de aarde. Geef ons heden ons dagelijks brood. En vergeef ons onze schulden, zoals ook wij onze schuldenaren vergeven. En leid ons niet in verzoeking, maar verlos ons van de boze. Want van U is het Koninkrijk en de kracht en de heerlijkheid, tot in eeuwigheid. Amen.

DIENST VAN HET DANKOFFERANDE

Pelayanan Persembahan

DANK OFFERANDE *Persembahan Syukur* : (2x collecte)

(1e is voor het werk de kerken en de 2e is voor de kerkbouwfonds.)

O : Saudara-saudara, marilah kita memberi persembahan kepada Tuhan dengan hati, mulut dan tangan, sementara kita mengingat Firman Tuhan dalam : **Mazmur 116 : 17-18**

Broeders en zusters, laten wij ons dankofferande geven aan de Heer met heel ons hart, monden en handen terwijl wij denken het Woord van God in : Psalmen 116: 17-18

➤ ¹⁷Aku akan mempersembahkan korban syukur kepada-Mu, dan akan menyerukan nama TUHAN, ¹⁸akan membayar nazarku kepada TUHAN di depan seluruh umat-Nya,

¹⁷U wil ik een dankoffer brengen. Ik zal de naam aanroepen van de HEER, ¹⁸en mijn geloften aan de HEER inlossen in het bijzijn van heel zijn volk,

♪ SAMENZANG (Dank Offerande) : KJ 403 : 1,2

“Hujan berkat kan tercurah / Er komen stromen van zegen”

1. Hujan berkat ‘kan tercurah, itulah janji kudus:
hidup segar dari sorga, ‘kan diberi Penebus.

Refrein:

Hujan berkatMu itu yang kami perlu:
sudah menetes berkatMu, biar tercurah penuh!

2. Er komen stroomen van zegen,
Heerlijk, verkwikkend zal ’t zijn:
Op de valleien en bergen
Zal er nieuw leven dan zijn.

refrein:

Stroomen, stroomen van zegen,
Komen als plasregens neêr.
Nu vallen drupp’len reeds neder,
Zend ons die stroomen, o Heer.

O : GEBED OFFERANDE *Doa Persembahan* (staande/berdiri)

♪ **SAMENZANG SLOTLIED** *Lagu penutup : KJ 64 : 1,2*

(staande/berdiri)

“Bila kulihat bintang gemerlapan/Hoe groot zijt Hij”

1. Bila kulihat bintang gemerlapan
dan bunyi guruh riuh kudengar,
Ya Tuhanku, tak putus aku heran
melihat ciptaanMu yang besar.

Refrain:

Maka jiwakupun memujiMu:
“Sungguh besar Kau, Allahku!”
Maka jiwakupun memujiMu:
“Sungguh besar Kau, Allahku!”

2. Als tussen 't loof der hemelhoge stammen,
Het vogelkoor Uw lof, o Schepper zingt:
Te midden van der bergen trotse kammen
mij 't koeltje streelt en 't beekje klaatrend springt.

Refrain:

Dan zingt mijn ziel tot U, mijn Heer, mijn Heil:
"Hoe groot zijt Gij! Hoe groot zijt Gij!" (2x)

ZENDING & ZEGEN *Pengutusan dan Berkat*

(staande/berdiri)

V : Arahkanlah hatimu kepada Tuhan

Verheft uw harten tot de Heer

G : *Wij zijn met ons hart bij de Heer*

Kami mengarahkan hati kepada Tuhan

V : Jadilah saksi Kristus *Wees getuigen van Christus*

G : *Lof aan God* *Terpujilah Allah*

V : Tuhan memberkati *Geloofd zij de Heer*

G : *Nu en voor altijd* *Sekarang dan senantiasa*

V : Sekarang terimalah Berkas Tuhan...

Ontvang nu de zegen van de Heer...

“TUHAN memberkati engkau dan melindungi engkau; TUHAN menyinari engkau dengan wajah-Nya dan memberi engkau kasih karunia; TUHAN menghadapkan wajah-Nya kepadamu dan memberi engkau damai sejahtera”. Amin.

“Moge de HEER u zegenen en u beschermen, moge de HEER het licht van zijn gelaat over u doen schijnen en u genadig zijn, moge de HEER u zijn gelaat toewenden en u vrede geven.” Amen.

(Numeri/Bilangan 6:24-26)

V+G : Amen...Amen...Amen (uit KJ-478a)

SAAT TEDUH / *Stilte tijd*

IBADAH SELESAI / *Eredienst is voorbij*

MEDEDELINGEN *Warta Jemaat.*

Onze erediensten 2024 worden voorlopig op de **1^e zondag, 3^e zondag & 5^e zondag** van de maand gehouden in Nieuwe Kerk, Steenvoordelaan 364 te Rijswijk. De aanvang van de dienst is **om 14.00 uur**.

<u>Erediensten</u>	<u>Voorganger</u>	
6-4-2025	Ds. Deibby Janssens-Sahertian	1e zondag , 14.00 uur
18-4-2025	Ds. Richy Hully	Goede vrijdag, 14.00 uur
20-4-2025	Ds. Sanny Akihary Tehupuring	Pasen, 3 ^e zondag, 14.00 uur

Collecte / VVB / Giften/donatie opbrengst:

16-3-2025	1e collecte	€ 70,15	
	2e Collecte	€ 49,05	
	Giften	€ 25,00	
	VVB	€ 150,00	
	Verkoop snacks	€ 28,00	

**Aantal bezoekers van de eredienst op 16 maart 2025 :
volwassenen : 20**

-  Op de mededelingen tafel is er een **gastenboek**, graag vragen wij u vriendelijk om uw naam en adres in de gastenboek te schrijven zodat wij u kunnen informeren over onze kerk.
-  Om voor elkaar **te bidden**, je gebeden aan te vragen en gebeden te delen kan contact opgenomen worden met onze kerkenraad **mw. Lian Giok Tie 0624181625** of dhr. **J.A. Darmadi 0628074586**.